

Cleveland O[hio] 1. Jan[uár] 1917

Ctený priateľ prof. T. Masarik, posielám vám veľký obraz, ktorí spravili cirkevnici katolícky z vládnej strany, schválne som ho kúpil pre vás, podivajte sa nan (z vlašte na Slovensko Česko Moravu) jaky sme boly (holý bosí a sprostý) a jaký máme zas bit nabudúce. Ludia, ktory su na obrazi a ktorích lud slov[enský] čes[ký] poslúchal, já som ich nepoznal jaký boli. Ale tolko viem, že nás nič dobrego nenaučili, iba len poslúchat, a práva si nežiadat vobec žiadneho.

Takito ludia chcú i nadalej vládnúť nad nami, plány už majú hotove, strkajú sa vám na silu, zatim prišli do Európi, a ked tak nerobá z jakím plánom išli ta, Americký obchodnici su ponadúvaný, radi by vykričát, že sa spreneverili tý tam Európe.

Ale je to dalako a aj hanba. Viprávajú len po tichu

II

Český obchodnici su tiež rozdelený ešte viac jako slovenský, to videt každi den. Vás, Masarika, neuznavaju čes[kí] i slov[enský] obchodnici, ale ked vidzá, že viac nikdo, len Masarik bojuje za slobodu a právo, nuž jaká pomoc musá len k nemu, bár je zlý. Aby ste sa presvedčil tu vám posielám noviny, veru tak mislia česky slovenský národovci. A taký drža a učia lud.

Dvá cigány vás blatom, špinou ohádzali Amerike v novinách, jaký ste škodlivý a bezbožný, a tý chlapi Košík ... ked prišli do Londína, nepítali pomoc cirkve a knazov, ale zleho Masárika volali, nuž taký su ti naši svatý. Či vás odprosili za urážky?

Alebo nie? Mislim, žeste ím dal rozumu toje nevinutelné jako majú pisat a rečnit lebo americký to zbadali.

III

Ked by snád Slovensko Česko dostalo nejakú tú slobodu, jako štát mislim, že vy, Masárik, budete hodný a prvý čo Hlava prijat a potom delit všeobecný rovný chlieb slobodi.

K čomu vám prajem života a mnoho zdaru, aby čo ste nasial žebyste mohol aj zožat, pravimi ludmi ste výtany vkaždej dobe, Vy budete lepšie rozumet tomu, čo vám posielám, než já.

Myslím, že moja vec príde na pravé miesto, pravý čas, s úctou na zdar,

tichý pozorovateľ.

Michal Miklovič.

DOPIS

AÚTGM, f. T. G. Masaryk, sign. V-VII-66-a/52-53, k. 287. Originál, rukopis.

1 – O pisateli se nepodařilo zjistit žádné bližší údaje.